



Perguntas Frequentes (FAQ)

Abril de 2020

P: O que é *Growth in the Americas* • *América Cresce*?

R: *Growth in the Americas* • *América Crece*, ou *América Cresce*, é uma iniciativa do governo americano que busca catalizar investimentos no setor privado em infraestrutura na América Latina e no Caribe. Essa abordagem, abrangendo todo o governo, canaliza recursos e conhecimento de várias agências do governo americano em esforços coordenados para ajudar países a atraírem investimentos para o setor privado. Por exemplo, sob a égide da *América Cresce*, os Estados Unidos prestam assistência aos países para melhorarem suas estruturas regulatórias e de aquisições, a fim de satisfazerem exigências de financiamentos daqueles projetos com recursos limitados.

P: Em que tipo de infraestrutura a *América Cresce* se concentra?

R: A *América Cresce* iniciou os seus trabalhos em 2018 como uma iniciativa focada em infraestrutura energética e agora expandiu-se para englobar necessidades de infraestrutura mais amplas, incluindo, mas não se limitando a telecomunicações, energia, portos, estradas e aeroportos. Facilitar investimentos em infraestrutura energética mantém-se como foco central da iniciativa.

P: Quais países fazem parte da *América Cresce*?

R: Através da *América Cresce*, os Estados Unidos trabalham de perto com governos em toda a América Latina e Caribe, inclusive com um engajamento diplomático de alto nível, estruturas formais de Memorandos de Entendimento, discussões informais, assistência e intercâmbios técnicos, bem como impulsionando diálogos bilaterais existentes e fóruns regionais para compartilhar boas práticas bilateralmente e através de instituições



regionais, associações de negócios e grupos da sociedade civil. Os Estados Unidos assinaram memorandos de entendimento formais da *América Cresce* com a Argentina, Brasil, Chile, Colômbia, Equador, El Salvador, Jamaica e Panamá. Em países de língua inglesa, a *América Cresce* terá o nome de *Growth in the Americas* com o objetivo de ressoar junto ao público local que não fala espanhol. Em países de língua francesa, a iniciativa será conhecida como *L'Amérique Croît*.

P: Como a *América Cresce* pode me ajudar sendo eu uma empresa do setor privado buscando oportunidades comerciais de projetos de infraestrutura na América Latina e Caribe?

R: A *América Cresce* conecta o setor privado americano a oportunidades na América Latina e Caribe através de uma variedade de atividades, tais como mesas redondas de negócios com negócios e negócios com o governo, missões comerciais e viagens de estudo, implementação de estudos de viabilidade comercial, oferta de expertise técnica para melhorar o clima de investimentos, e apoio ao financiamento de projetos.

P: Quais agências governamentais americanas participam da *América Cresce*?

R: A *América Cresce* é um esforço de todo o governo em sua totalidade. As principais agências incluem os Departamentos de Estado, do Tesouro, do Comércio, de Energia bem como a Agência dos Estados Unidos para o Desenvolvimento Internacional (USAID), a Agência dos Estados Unidos para o Comércio e Desenvolvimento (USTDA), a Banco de Exportação - Importação dos Estados Unidos (EXIM), e a Corporação Financeira dos EUA para o Desenvolvimento Internacional (DFC), além de outras.

P: Há limites para os tipos de investimentos em infraestrutura que a *América Cresce* pode apoiar?

R: O apoio a quaisquer investimentos específicos no setor energético ou em outros investimentos no setor de infraestrutura estão sujeitos a orientações da agência americana

governamental específica que oferecerá todos os tipos de apoio. A assistência também irá variar dependendo do status do nível de renda no país alvo.

P: Quais tipos de financiamentos estão disponíveis atualmente para a *América Cresce*?

R: A *América Cresce* impulsiona principalmente programas existentes, o engajamento diplomático, conhecimento técnico e parcerias para alcançar as metas e os objetivos da iniciativa.

P: Como a iniciativa *América Cresce* se relaciona com outras iniciativas da América Latina e Caribe?

R: A *América Cresce* serve como um guarda-chuva sob o qual todas as iniciativas atuais em energia e em outras infraestruturas serão desenvolvidas. A *América Cresce* coordena de perto, a partir do governo americano, a fim de apoiar e desenvolver os respectivos programas de energia e de outras infraestruturas das agências relacionados aos programas para a América Latina e Caribe, e ajuda a alinhar todos os programas com os objetivos estratégicos da *América Cresce*.

<https://www.state.gov/growth-in-the-americas/>

###

Esta tradução é fornecida como uma cortesia e apenas a fonte original em inglês deve ser considerada oficial